

ДОГОВОР
о сотрудничестве в области высшего
образования и науки между
РГП на ПХВ «Западно-Казахстанский
аграрно-технический университет имени
Жангир хана» МОН РК
(г. Уральск, Республика Казахстан)
и
ФГБОУ ВПО
«Астраханский государственный
технический университет»
(г. Астрахань, Российская Федерация)

«19» май 2014 г.
г. Астрахань

Республиканское государственное предприятие на праве хозяйственного ведения «Западно-Казахстанский аграрно-технический университет имени Жангир хана» Министерства образования и науки Республики Казахстан, в лице врио ректора **Сергалиева Нурлана Хабибулловича**, действующего на основании Устава, с одной стороны, и Федеральное государственное бюджетное образовательное учреждение высшего профессионального образования «Астраханский государственный технический университет», в лице ректора **Неваленного Александра Николаевича**, действующего на основании Устава, с другой стороны, именуемые в дальнейшем «Стороны», исходя из взаимного стремления народов России и Казахстана развивать дружбу, доверие и сотрудничество и имея общие цели в области образования и науки, договорились о следующих основных принципах сотрудничества:

1. Предмет договора

1.1 Предметом настоящего Договора является установление сотрудничества в сфере образования и науки между Сторонами в областях, представляющих взаимный интерес.

1.2 Стороны, в соответствии с законодательством своих государств и в рамках своих полномочий, договариваются развивать международное сотрудничество на основе равенства и взаимной выгоды в направлениях, определенных статьей 3 данного Договора.

2. Цель договора

2.1 Целью Договора является установление, расширение, развитие и укрепление международных связей Сторон на основе использования различных форм сотрудничества исходя из опыта и возможностей Сторон.

3. Основные направления сотрудничества

3.1 В целях реализации сотрудничества в рамках настоящего договора Стороны определяют обязательства, являющиеся общими

**ШЖҚ РМК «Жәңгір хан атындағы Батыс
Қазақстан аграрлық-техникалық
университеті» ҚР БҒМ
(Орал қ., Қазақстан Республикасы)
және
ЖКБ ФМББМ «Астрахань мемлекеттік
техникалық университеті»
(Астрахань қ., Ресей федерациясы)
арасындағы жоғары білім және ғылым
саласындағы ынтымақтастық туралы
КЕЛІСІМ-ШАРТ**

«19» мамыр 2014 ж.
Астрахань қ.

«Жәңгір хан атындағы Батыс Қазақстан аграрлық-техникалық университеті» Шаруашылық жүргізу құқығындағы республикалық мемлекеттік кәсіпорны атынан Жарғы негізінде әрекет ететін ректордың м.у.а **Сергалиев Нурлан Хабибуллович**, бірінші тараптан және «Астрахань мемлекеттік техникалық университеті» жоғары кәсіби білімнің федералды мемлекеттік бюджеттік білім мекемесі атынан Жарғы негізінде әрекет ететін ректор **Неваленный Александр Николаевич**, екінші тараптан, бұдан әрі атаулары «Тараптар», өзара Ресей және Қазақстан Республикасы халықтарының достықты, сенімді және ынтымақтастықты дамыту, білім және ғылым саласындағы ортақ мақсаттарға жету үшін төмендегідей ынтымақтастық келісім шартты жасады:

1. Шарттың мәні

1.1 Осы шарттың мәні тараптар арасында білім және ғылым саласындағы өзара қызығушылықты туғызатын ынтымақтастықты қалыптастыру болып табылады.

1.2 Тараптар ҚР заңдарына сәйкес және де өздерінің өкілетті мүмкіндіктеріне сай, жоғары оқу орындары аралық ынтымақтастықтың шарттары мен бағыттары келісім-шарттың 3-ші бөлімінде келтірілген.

2. Шарттың мақсаты

2.1. Тараптардың ынтымақтастық қарым-қатынастарын орнаты, кеңейту, дамыту және тараптар мүмкіндіктерін және ынтымақтастықтың түрлерін нығайту шарттың негізгі мақсаты болып табылады.

3. Ынтымақтастықтың негізгі бағыттары

3.1 Шартты жүзеге асырудағы тараптар аралық ынтымақтастықтың негізгі бағыттары төмендегідей:

- студенттердің, магистранттардың,

для Сторон, и договариваются при наличии возможностей и взаимного интереса:

- академический обмен и проведение зарубежных стажировок студентов, магистрантов, докторантов и аспирантов по специальности:
- (D, M, B) Ихтиология («Рыбное хозяйство и промышленное рыболовство»);
- (D, M, B) «Экология (по отраслям)» («Экология»);
- (M, B) «Технологические машины и оборудование»;
- (B) «Экономика», «Финансы», (M, B) «Учет и аудит», (M, B) «Маркетинг», (M, B) «Менеджмент»;
- (B) «Нефтегазовое дело», «Строительство», (B) «Химическая технология органических веществ»;
- (B) «Эксплуатация транспортных средств», «Организация и безопасность движения» («Организация перевозок, движения и эксплуатация транспорта»), (M, B) «Информационное и программное обеспечение автоматизированных систем» («Информационные системы»);
- содействовать установлению научного сотрудничества между вузами;
- проведение научных исследований по актуальным направлениям;
- оказывать взаимную помощь в повышении научной квалификации ученых и преподавателей;
- обмениваться опытом во внедрении и развитии передовых методов обучения;
- способствовать обмену публикациями и материалами по ведущимся исследованиям;
- организовывать совместные симпозиумы, семинары и научно-практические конференции;
- проводить совместные научные проекты и программы;
- информировать общественность обеих стран о деятельности договаривающихся вузов;

4. Формы сотрудничества

4.1 Стороны договариваются, что наиболее оптимальной формой сотрудничества является установление прямых связей между двумя заинтересованными Сторонами в конкретных областях, базирующихся на интересах отдельного факультета, кафедры или конкретного работника, и в форме, наиболее приемлемой для обеих Сторон;

4.2 Стороны договариваются, что если одна из Сторон пожелает расширить сферу научных контактов и сотрудничества в других странах для привлечения других учреждений высшего образования, то каждая из Сторон согласна действовать в интересах другой Стороны с целью содействия развитию научных контактов и сотрудничества.

докторанттардың және аспиранттардың келесі мамандықтар бойынша академиялық алмасуын ұйымдастыру және шетелден тағылымдамадан өтуін жүзеге асыру:

- (D, M, B) Ихтиология («Балық шаруашылығы және өндірістік балық аулау»);
- (D, M, B) «Экология (салалар бойынша)» («Экология»);
- (M, B) «Технологиялық машиналар және жабдықтар»;
- (B) «Экономика», «Қаржы», (M, B) «Есеп және аудит», (M, B) «Маркетинг», (M, B) «Менеджмент»;
- (B) «Мұнай газ ісі», «Құрылыс», (B) «Органикалық заттардың химиялық технологиясы»;
- (B) «Көлік құрал-жабдықтарын пайдалану», «Қозғалыс қауіпсіздігі және оны ұйымдастыру» («Көлікті пайдалану және жүк қозғалысы мен тасымалдауды ұйымдастыру»), (M, B) «Автоматтық жүйелерді ақпараттық және бағдарламамен қолдау» («Ақпараттық жүйелер»);
- жоғары оқу орындары арасындағы ғылыми ынтымақтастықты нығайту;
- өзекті бағыттар бойынша ғылыми зерттеулер жүргізу;
- ғалымдардың және профессор-оқытушалар құрамының ғылыми салада біліктілігін арттыруға бірлесе көмек көрсету;
- оқытудың алдыңғы қатарлы әдістерін енгізу мен дамыту мақсатында тәжірибе алмасу;
- оқу орнында жүргізілген ғылыми зерттеулердің материалдарымен алмасу және жарыққа шығару;
- бірлескен симпозиумдарды, семинарларды және ғылыми-практикалық конференцияларды ұйымдастыру;
- бірлескен ғылыми жобалар мен бағдарламалар дайындау;
- осы келісім-шарт аясында, қоғамды жоғары оқу орындарының қызметтері туралы ақпараттандырып отыру.

4. Ынтымақтастықтың нысаны

4.1 Тараптар аралық ынтымақтастықтың тиімді түрі болып табылатын тараптардың арасында белгілі бір салада жеке факультеттің, кафедраның және қызметкерлердің қызығушылығын туғызатын тікелей байланысты орнату.

4.2 Егер бірінші тарап өзінің ғылыми қарым-қатынасын және басқа елдердегі жоғары, жоғары оқу орнынан кейінгі білім және ғылым саласындағы оқу орындармен қарым-қатынас саласын дамытқысы келсе, онда тараптардың әрқайсысы екінші тараптың мүддесіне қарай ғылыми қарым-қатынастың және ынтымақтастықтың дамуына септігін тигізу мақсатында тараптар өзара келісімге келеді.

5. Қаржыландырылуы

5.1 Тараптар біріккен іс-шараларды, жобаларды

5. Финансирование

5.1 Финансовые взаимоотношения Сторон по реализации совместных мероприятий, а также других обязательств в рамках настоящего Договора, будут определены дополнительными договорами (соглашениями), являющимися неотъемлемой частью настоящего Договора.

6. Прочие условия

6.1. Стороны имеют право вносить изменения и дополнения в настоящий Договор путем оформления и подписания дополнительного соглашения.

6.2. Настоящий Договор составлен в двух экземплярах на русском и казахском языках, имеющие равную юридическую силу. У каждой из Сторон хранится один экземпляр Договора.

6.3. Настоящий Договор вступает в силу со дня его подписания и действует 5 (пять) лет с правом автоматической пролонгации на следующие 5 лет, если ни одна из Сторон не изъявила желания расторгнуть настоящий Договор и не известила об этом другую Сторону.

7. Юридические адреса сторон

Федеральное государственное бюджетное образовательное учреждение высшего профессионального образования «Астраханский государственный технический университет»
414056

Российская Федерация
г. Астрахань, ул. Татищева, 16
Тел/факс: (8512) 614-300
(8512) 614-366

Ректор  А.Н.Неваленный

МП 

Республиканское государственное предприятие на праве хозяйственного ведения «Западно-Казахстанский аграрно-технический университет имени Жангир хана» Министерство образования и науки Республики Казахстан
090009

Республика Казахстан
г. Уральск, ул. Жангир хана, 51
Тел./факс: +7 (7112) 50-13-74

Врио ректора  Н.Х.Сергалиев

МП 

(бағдарламаларды) жүзеге асыруда қаржылық қарым-қатынастарды, сонымен қатар осы келісім-шарт негізінде басқа да жауапкершіліктерді, келісім-шарттың үздіксіз бөлігі болып табылатын қосымша жасалған келісім-шартпен (келісіммен) жүзеге асырады.

6. Шарттардың қолданыс мерзімі, оны өзгерті және бұзу тәртібі

6.1 Егер қосымша келісімшартқа қол қойып жасасқан жағдайда тараптар шартқа өзгертулер мен қосымшалар енгізуге құқылы.

6.2 Осы шарттар орыс және қазақ тілдерінде екі данадан жасалды және бірдей заңды күшіне ие. Әр тарапта шарттың бір данасы сақталады.

6.3 Осы шарт Тараптармен қол қойылған кезден бастап күшіне енеді және қол қойылған кезден бастап 5 (бес) жыл ішінде әрекет етеді. Екі тараптың бірі келісім шартты бұзуға өтініш білдірмесе және шартты бұзу туралы екінші тарапты хабардар етпесе, келісім шарттың қолданыс мерзімі автоматты түрде келесі 5 (бес) жылға созылады.

7. Тараптардың заңды мекен-жайлары

Жоғары кәсіби білімнің федералды мемлекеттік бюджеттік білім мекемесі
«Астрахань мемлекеттік техникалық университеті»

414056

Ресей Федерациясы
Астрахань қаласы, Татишев көшесі, 16
Тел/факс: ((8512) 614-300
(8512) 614-366

Ректор  А.Н.Неваленный

МО 

Шаруашылық жүргізу құқығындағы республикалық мемлекеттік кәсіпорны «Жәңгір хан атындағы Батыс Қазақстан аграрлық-техникалық университеті» Қазақстан Республикасының білім және ғылым министрлігі
090009

Қазақстан Республикасы
Орал қаласы, Жәңгір хан көшесі, 51
Тел/ факс: +7 (7112) 50-13-74

Ректордың м.у.а  Н.Х.Сергалиев

МО 